

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **75 (1957)**

Heft 98

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 98

Bern, Montag 29. April 1957

75. Jahrgang — 75^e année

Berne, lundi 29 avril 1957

Nº 98

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21600
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50; vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regier Publitas AG, — Inserertonstaf: 22 Rp. loe einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum: Ausland 50 Rp. — Jahresabonnementsspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21600
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 2.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald, Basel.
SUISA, Société Suisse des Auteurs et Editeurs, Zurich; Tarif Ma.
Biva GmbH, Bern.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Aegypten: Zollvorschriften. — Egypte: Prescriptions douanières.
France: Taxe spéciale temporaire de compensation.
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.
Auflage des SHAB, an der Mustermesse in Basel. — Mise à disposition de la FOSC.
à la Foire de Bâle.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird als vermisst gemeldet: Grundpfandschuldbrief von Fr. 4000, d. d. 1. Dezember 1936, lautend auf Heinrich Müller-Hefti, Wängi, als Schuldner, und Frau L. Vögeli-Stäger, Glarus, als Gläubigerin, eingetragen im Grundbuch Wängi EBl. 107. Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird.

Bichelsee, den 18. April 1957.

(237)

Gerichtspräsidium Münchwilen:

Dr. J. Bühler.

Frau Margarita Seematter, geb. Zingrich, Emils Ehefrau, auf dem Bühl, Saxeten, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaber-Schuldbrief vom 24. August 1923, Grundbuchbelege G.Pf. Serie I Nr. 6835 von Fr. 8000, haftend auf den Grundstücken Saxeten-Grundbuch Nrn. 288 und 181, der Gesuchstellerin gehörend, kraftlos erklärt werden. Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, den 25. April 1957.

Der Gerichtspräsidient I:

Strebler.

Der allfällige Inhaber des nachfolgenden Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt:

Schuldbrief vom 20. September 1923 von Fr. 5000, haftend auf Grundbuch Olten Nr. 2750.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Kennel Moritz, des Moritz sel. Elektriker, in Olten.

Oltén, den 27. August 1956.

Der Amtsgerichtspräsident von Oltén-Gösgen:

Dr. Alfred Röheli.

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR. und Art. 870/71 ZGB. zur öffentlichen Ausschreibung gebracht:

Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, vom 7. Juni 1920, zu Lasten des August Oswald-Herzog, Morgenstrasse, Steckborn, eingetragen im Grundbuch Steckborn E. Bl. 458, Parzelle Nr. 148.

Allfällige Inhaber werden zur Einreichung innert Jahresfrist aufgefordert, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird.

Steckborn, den 17. April 1957. Gerichtspräsidium Steckborn.

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR. und Art. 870/71 ZGB. zur öffentlichen Ausschreibung gebracht:

Inhaberschuldbrief von Fr. 16 000, vom 25. Januar 1928, zu Lasten des Jakob Fei, Zimmermeister, 1881, Müllheim, eingetragen im Grundbuch Müllheim E. Bl. 529.

Allfällige Inhaber werden zur Einreichung innert Jahresfrist aufgefordert, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird.

Steckborn, den 17. April 1957.

Gerichtspräsidium Steckborn.

Der unbekannte Inhaber der beiden Titelmäntel zu den Obligationen 2 1/4% Gewerbekasse in Bern, Nrn. 294/95 G von nom. je Fr. 1000 wird hiermit aufgefordert, die genannten Titelmäntel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (243)

Bern, den 25. April 1957.

Der Gerichtspräsidient III: Hilfiker.

Es werden vermisst:

1. Eine Verschreibung AW 18018 von Fr. 400, expediert 4. Dezember 1902, zugunsten Josef Werder, a. d. Lorze in Zug, zu 4% losbar jährlich, angehend am Martini 1902, haftend vorgangsfrei auf Stück Forrenteil bei Cham gelegen; derzeitige Grundeigentümerin: Wwe. Marie Stuber-Meier, in Cham. Grundbuch Cham Bd. VII, Folio 61;

2. Inhaberschuldbrief AH 8208, ausgestellt am 6. November 1931 auf August Müller als ursprünglicher Schuldner, angehend am 11. November 1931, geschrieben zu 5%, nom. Fr. 1000, haftend nach einem Vorgang von Fr. 18 000 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 605 a Haus und Umgebung der Frau Maria Engel-Erzinger, Neufeldweg 8, Baar. Grundbuch Baar Bd. XIII, Folio 227.

Die unbekannten Inhaber der vorstehend genannten Pfandtitel werden hiermit ersucht, diese bis spätestens am 27. April 1958 dem Kanton Gerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würden. (238)

Zug, den 18. April 1957.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:

Dr. Fried. Iten.

Par ordonnance du 16 avril 1957, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine a ordonné une enquête aux fins de retrouver, et en cas d'échec d'annuler, l'obligation 2 1/4% de la Banque de l'Etat de Fribourg, au porteur, № 71188, au capital de 30 000 fr. à l'échéance du 7 mai 1959, avec coupons annuels au 7 mai 1955 et suivants attachés.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée et une seconde expédition exécutoire ordonnée. (232)

Fribourg, le 16 avril 1957. Le président: Ch. Guggenheim.

Le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au porteur de 60 000 fr. du 4 décembre 1951, gavant en second rang l'article 2010 du cadastre d'Auvernier, souscrit par M. Marcel Borel en faveur de la S.A. Jean Singer & Cie., à La Chaux-de-Fonds, sont sommés de produire ce titre dans un délai de six mois à partir de la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal de Boudry, à Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Boudry, le 25 avril 1957.

Le président du Tribunal:

Calame.

Il pretore di Lugano-Città, Avv. Giuseppe Greppi, vista l'istanza del 27 aprile 1957 della signorina Wälti Alma, piazza Cioccaro 10, Lugano, nonché gli art. 981 e segg. C.O.; diffida lo sconosciuto detentore della polizza di assicurazione № 129890 n 8 delle «PAX» Società Svizzera di Assicurazione sulla vita, Agenzia Generale di Lugano, conchiusa il 1° agosto 1948, per la durata di 25 anni, con un capitale assicurato di 5000 fr. ed intestata all'istante, andata smarrita, volerla produrre a questa prefura entro il giorno di lunedì 30 settembre 1957 al più tardi.

Lugano, 27 aprile 1957.

Il pretore.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 17. April 1957 den Inhaberschuldbrief von Fr. 4000, eingetragen in Sektion I, Parzelle 1471^a des Grundbuchs Basel-Stadt mit Wohnhaus Murbacherstrasse 37, Basel, im zweiten Rang hinter einem Vorgang von Fr. 135 000, Schuldner: Albin Vogt-Hartmann, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt.

Basel, den 25. April 1957.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:

Prozesskanzlei.

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 57 vom 8. März 1956 als vermisst aufgerufene Namenschuldbrief von Fr. 2500 vom 21. Dezember 1928, Belege Serie I Nr. 4881, Maximalzinsfusseintrag 6 %, zu Gunsten des Herrn Fritz Mathys, sel., gewesener Metzger in Lütterkofen (Solothurn), haftend in der I. Pfandstelle auf Kirchberg-Grundbuchblatt Nr. 253 der Erbengemeinschaft des Herrn Johann Schär, von Gondiswil, gewesener Bahnangestellter in Kirchberg, Beundenweg, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt.

Burgdorf, 24. April 1957.

(252)

Der Gerichtspräsidient I: Reichenbach.

Handelsregister - Registry du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

10. April 1957. Werkzeugschmiede usw.
Fahrni & Co., in Lyss. Werkzeugschmiede, Wagen- und Maschinenbau, Schlosserei und Eisenkonstruktionen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1955, Seite 383). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeföhrter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Fahrni & Co. AG.» in Lyss.

10. April 1957.
Fahrni & Co. A.G., Metallbau, Lyss, in Lyss. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 11. März 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie beweckt Werkzeug- und Metallbau sowie den Betrieb einer Schlosserei, insbesondere die Weiterführung der Firma «Fahrni & Co.», Kommanditgesellschaft, in Lyss, die als Scheinlage eingebraucht wird. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Fahrni & Co.», in Lyss, gemäss der dem Gründungsakt beigefügten Bilanz vom 1. Januar 1957, wonach die Aktiven Fr. 1 167 506 und die Passiven Fr. 967 506 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 200 000 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 200 000 erhalten die Sachenleger 198 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 1000 sowie Fr. 2000 in bar. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Fahrni & Co.» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadenbeginn am 1. Januar 1957. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtssblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Gisin, von Zeglingen (Basel-Landschaft), in Lyss, Präsident, und Walter Fahrni, von Eriz, in Lyss. Walter Gisin führt Einzelunterschrift. Walter Fahrni sowie Alfred Müller, von Niederbipp, in Biel (Bern), und Friedrich Beyeler, von Wohlen, in Lyss, zeichnen zu zweien. Geschäftskontor: Bernstrasse 84.

17. April 1957.
Kästereigenossenschaft Lobsigen, in Lobsigen, Gemeinde Seedorf (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1406). Die Unterschriften von Fritz Gygi, Walter Heinberg und Gottfried Schori sind erloschen. Es wurden neu gewählt: als Präsident Fritz Stämpfli, von Wohlen (Bera), als Vizepräsident-Kassier Hans Münger, von Wohlen (Bern), und als Sekretär Ernst Gehri, von Seedorf, bisher Beisitzer, alle in Lobsigen, Gemeinde Seedorf. Sie zeichnen zu zweien.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

23. April 1957. Kino.
Hs. Bucher, in Belp (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1955, Seite 3361). Die Firma hat den Autohandel, den Betrieb einer Autogarage, einer Auto- und Motorradreparaturwerkstatt, einer Schlosserei und mechanischen Werkstätte sowie den gewerbsmässigen Personentransport aufgegeben. Der Inhaber betreibt nur noch das Lichtspieltheater «Lux».

23. April 1957. Autogarage usw.
Walter Brönnimann, in Belp. Inhaber der Firma ist Walter Brönnimann, von und in Belp. Reparaturwerkstatt und Autohandel, Betrieb der Garage «Lux». Dorfstrasse.

Bureau Bern

23. April 1957. Treuhandgeschäfte usw.
A.G. Providentia (S.A. La Providence) (S.A. La Providenzia) (The Providence Ltd.), in Bern, Uebernahme und Durchführung von Treuhand-, Verwaltungs- und Vertretungsmandaten usw. (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1957, Seite 827). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. April 1957 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma A.G. Providentia in Lieg. durch den Liquidator Herbert Aeberli (bisher einziger Verwaltungsrat) durchgeführt. Er zeichnet einzela. Die Prokura von Martha Aeberli-Schenk ist erloschen.

23. April 1957. Confiseriwaren, Lebensmittel.
René Gautschi, in Bern. Inhaber der Firma ist René Gautschi, von Reinach (Aargau), in Bern. Vertrieb von Confiseriwaren und Lebensmitteln der Marke «Alemagna in Mailand», Schanzenstrasse 2.

23. April 1957. Nährmittel.
Frau R. Arni, in Bern. Vertrieb von Nährmitteln der Marke «ATO» (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1954, Seite 1599). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Tenero (SHAB. Nr. 90 vom 17. April 1957, Seite 1045) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

23. April 1957.
Kästereigenossenschaft Schönbrunnen, in Schönbrunnen, Gemeinde Vechigen (SHAB. Nr. 297 vom 20. Dezember 1954, Seite 3246). Aus der Verwaltung ist der bisherige Präsident Christian Bill infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 1. Februar 1957 wurde als neuer Präsident gewählt: Fritz Ramseier, von Signau, in Biembach, Gemeinde Hasle bei Burgdorf (bisher Sekretär). Als neuer Sekretär wurde Christian Balsiger, von Englisberg, in Dieboldshausen, Gemeinde Vechigen, in die Verwaltung gewählt. Präsident, Vizepräsident/Kassier und Sekretär zeichnen zu zweien.

23. April 1957. Neuheiten in der Baubranche.
Varco G.m.b.H., in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. April 1957 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie beweckt den Betrieb einer Handelsunternehmung für Neuheiten in der Baubranche und die Ausführung von damit verbundenen Arbeiten. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 24 000. Gesellschafter sind: Augusto Galotti, von Tremona (Tessin), in Bern; Fritz Münger, von Wohlen bei Bern und Kirchlindach, in Liebefeld, Gemeinde Köniz; Otto Rohrer, von Bolligen, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Willy Scheidegger, von Bern (E.G.), in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, mit je einer Stamm-inlage von Fr. 6000. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen schriftlich, eventuell telefonisch oder telegraphisch, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtssblatt. Otto Rohrer, Fritz Münger und Willy Scheidegger, alle vorgenannt, sind Geschäftsführer und zeichnen zu zweien. Geschäftsort: Lentulusstrasse 72 (in gemieteten Räumen).

24. April 1957.
Landkino Bern G.m.b.H., in Bern (SHAB. Nr. 97 vom 28. April 1947, Seite 1150). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 14. März 1957 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeföhr. Die Firma wird gelöscht.

24. April 1957. Asphaltprodukte usw.
Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft Zweigniederlassung Bern, in Bern, Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten, Ausführung von Bedachungen und Isolierungen usw. (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1955, Seite 256), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Oskar Knauer und Julius Vogel sind erloschen.

24. April 1957. Restaurant.
P. Jäggi, in Bern. Inhaber der Firma ist Paul Wilhelm Jäggi, von Gondwil, in Bern. Betrieb des Restaurants «Wyleregg», Wylerstrasse 109.

24. April 1957. Kolonialwaren usw.
Geschwister Spahr, in Bümliz, Gemeinde Bern, Kolonialwaren und Futtermittel, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1934, Seite 138). Nachdem die Gesellschaft aufgelöst und die Liquidation durchgeföhrt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Biel

23. April 1957. Versicherungen.
Emil Leutenegger, in Biel, Versicherungsbureau (SHAB. Nr. 300 vom 24. Dezember 1953, Seite 3143). Die Firma hat Einzelprokura an Friedrich Maurer, von Schwadernau, in Biel, erteilt.

24. April 1957. Graphische Anstalt, Verlag usw.
Hertig & Co. A.G., in Biel, Betrieb einer graphischen Anstalt mit Druckerei und Verlag (SHAB. Nr. 74 vom 30. März 1954, Seite 810). Fritz Hertig-Sessler, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Karl Hertig-Rubinik ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt Charles Hertig-Dietschi, von Rüderswil, in Leubringen; er ist nicht zeichnungsberechtigt. Neues Geschäftskontor: Weissensteinstrasse 9.

Bureau Burgdorf

24. April 1957. Textilwaren usw.
Rimborso A.G., in Burgdorf, Unterstützung des mittelständischen Detailhandels durch Vermittlung entsprechender Waren, im besondern mit Textilwaren, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 31. Juli 1952, Seite 1938). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. April 1957 hat die Gesellschaft ihre Statuten entsprechend revidiert.

Bureau de Courtelary

Rectification.
Banque cantonale de Berne, Succursale de St-Imer, à St-Imer (FOSC. du 2 avril 1957, № 77, page 875). La signature de Louis Boillet est radiée, non pas celle de Louis Boillet.

23. April 1957.
Montres Sovix S.A. (Sonvix Watch Ltd.), à Sonviller (FOSC. du 6 avril 1948, № 79, page 954). L'administrateur August Marchand étant décédé, sa signature est radiée. Le conseil d'administration est composé de Georges Marchand, jusqu'ici inscrit comme vice-président, nommé président; Mario Marchand, jusqu'ici inscrit comme secrétaire, nommé vice-président. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les pouvoirs conférés à l'administrateur Georges Marchand sont modifiés en ce sens.

23. April 1957. Pierres d'horlogerie, etc.
Chronothé Gonseth & Cie. S.à r. t., à Sonviller, commerce, fabrication, transformation de pierres d'horlogerie et industrielles en tous genres (FOSC. du 18 juillet 1950, № 165, page 1872). Paul Gonseth ne fait plus partie de la société. Sa part de 55 000 fr. a été cédée à Ferdinand Gonseth (déjà inscrit) et Berthe Gonseth, née Ringier, de Krattigen, à Sonviller, qui devient associée-gérante en remplacement de Paul Gonseth, gérant démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Le capital social est actuellement divisé en deux parts, soit une de 90 000 fr., propriété de l'associé Ferdinand Gonseth (inscrit) et une de 10 000 fr., propriété de Berthe Gonseth, associée surnommée Ferdinand Gonseth et Berthe Gonseth ont la signature individuelle. Paul Gonseth, de Krattigen, à Sonviller, a été désigné comme fondé de procuration. Il engage la société en signant collectivement avec un des gérants. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 6 avril 1957, les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau Fraubrunnen

24. April 1957.
Konsumgenossenschaft Ruppoldsried und Umgebung, in Ruppoldsried (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1951, Seite 114). In der Generalversammlung vom 11. März 1955 wurde die Auflösung der Genossenschaft und die Fusion mit der «Konsumgenossenschaft Lyss und Umgebung», in Lyss, beschlossen. Nachdem die Gläubiger der Genossenschaft befriedigt worden sind, wird die Firma gelöscht.

Bureau Thun

24. April 1957. Schweinemetzgerei.
Christian Beutler, in Thun, Schweinemetzgerei (SHAB. Nr. 271 vom 26. Oktober 1920, Seite 2034). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Christian Beutler», in Thun, übernommen.

24. April 1957. Metzgerei.
Christian Beutler, in Thun. Inhaber der Firma ist Christian Beutler, des Christian, geb. 1922, von Buchholterberg, in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Christian Beutler», in Thun. Metzgerei, Obere Hauptgasse 83.

24. April 1957. Uhrenmetzgerei.
Fritz Läderach, in Thun. Inhaber der Firma ist Fritz Läderach, von Worb, in Thun. Grandissage von Uhren- und Industrieuhren. Frutigenstrasse 78.

Bureau Trachselwald

23. April 1957.
Mewag Metallwarenfabrik AG Wasen i.E., in Wasen i.E., Gemeinde Sumiswald (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1956, Seite 1822). Zum Direktor wurde gewählt Hans Kaegi, von Fischenthal (Zürich), in Basel. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den übrigen Zeichnungsberechtigten.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne

23 avril 1957. Boulangerie, etc.

Gattlen Pierre, précédemment à Morges, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 15 février 1946, page 497). Le siège de la maison, ainsi que le domicile particulier du titulaire, sont transférés à Lausanne. Chef de la maison: Pierre Gattlen, allié Sallen, de Bürchen (Valais), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Rue de l'Ale 3.

23 avril 1957. Articles de ménage.

Vetterli Conrad, à Prilly, articles de ménage (FOSC. du 29 juillet 1936). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.

23 avril 1957. Produits d'asphalte, etc.

Meynadier & Cie, Société Anonyme, succursale à Lausanne, produits d'asphalte, etc. (FOSC. du 17 mai 1956, page 1270), avec siège principal à Zurich. Les procurations conférées à Oskar Knauer et Julius Vogel sont éteintes.

23 avril 1957. Articles en caoutchouc.

P. Meyer, à Lausanne, articles en caoutchouc (FOSC. du 19 mars 1956, page 723). Nouvelle adresse: avenue de la Chablrière 54.

23 avril 1957. Agence de presse.

F. Leuzinger, à Lausanne, agence de presse «PAC» (FOSC. du 16 mars 1950, page 728). La raison est radiée d'office pour cause de départ du titulaire.

23 avril 1957. Pierres d'horlogerie.

C. Maillard, à Lausanne. Chef de la maison: Claudette Maillard, de Courtemanche (Berne), à Pully. Crecusage et polissage de pierres d'horlogerie. Chemin du Levant 147.

23 avril 1957. Restaurant.

Mme Roussy, à Lausanne. Chef de la maison: Rose Roussy, née Monnet, épouse autorisée et séparée de biens de Raymond Roussy, de Gessenay et Lausanne, à Lausanne. Cafè-restaurant à l'enseigne «Cave valaisanne». Rue St-Laurent 15.

23 avril 1957. Immeubles.

S. I. La Thioleyre B S. A. Lausanne, à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 15 décembre 1953, page 3044). La signature de l'administrateur William Diserens, démissionnaire, est radiée. Benjamin Virct, de Villars-Tiercelin, à Lausanne, devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: rue du Lion d'Or 2, chez les notaires Ménétréy, Redard et Grassmann.

Bureau d'Orbe

23 avril 1957. Boucherie, etc.

Arsène Sallin, à Orbe (FOSC. du 23 janvier 1952, N° 18, page 205), boucherie-charcuterie. Par suite du transfert du siège de la maison à Cully (FOSC. du 15 avril 1957, N° 88, page 1019), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Orbe.

Bureau de Payerne

23 avril 1957.

Caisse de crédit mutuel de Villarzel, à Villarzel, société coopérative (FOSC. du 26 mai 1955, page 1380). William Zahnd, de Guggisberg, à Villarzel, est nommé président; Jacques Rubattel, de et à Villarzel (inscrit comme membre), est vice-président; Arthur Goumaz, décédé, et Emile Roux, démissionnaire, ne font plus partie du comité et leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président William Zahnd, du vice-président Jacques Rubattel et du secrétaire Alfred Fattibert (inscrit).

Bureau du Sentier

23 avril 1957.

Société de laiterie de l'Orient, à l'Orient, commune du Chenit (FOSC. du 28 mars 1951, N° 71, page 757), société coopérative. Marcel Capt, du Chenit, a été nommé président en remplacement de Robert Reymond, dont la signature est radiée. Il signera collectivement à deux avec le vice-président et le secrétaire-caissier déjà inscrits.

23 avril 1957. Café.

Mme C. Bolomey-Mosini, au Brassus, commune du Chenit. Le chef de cette raison individuelle est Clémentine Rose Bolomey, née Mosini, épouse autorisée de Paul Bolomey, de Savigny et Forel (Lavaux), au Brassus, commune du Chenit. Exploitation du Café Français.

Bureau de Vevey

23 avril 1957. Maroquinerie.

Steiner & Pfister, à Montreux-Châtelard, société en nom collectif, maroquinerie (FOSC. du 11 septembre 1953, page 2180). La raison sociale est radiée d'office par suite de transfert du siège à Dübendorf (FOSC. du 1^{er} avril 1957, page 862).

23 avril 1957.

Société Anonyme de l'Hôtel Bonivard, à Montreux-Châtelard (FOSC. du 31 mars 1954, page 827). Henry Fink, de Büetigen (Berne) et Vevey, à Lausanne, est administrateur et président du conseil. Il signe collectivement à deux et remplace Ernest Dupraz, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

23 avril 1957. Immeubles.

S. I. Rue du Clos d'Aubonne N° 17, La Tour de Peilz, à La Tour de Peilz. Selon acte authentique et statuts du 23 avril 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments et leur exploitation, ainsi que toutes opérations commerciales et financières s'y rapportant. La société acquerra l'immeuble sis «Au Clos d'Aubonne» à la rue du Clos d'Aubonne 17, de 1409 m², en nature d'habitations, places et dépendance, pour le prix accepté de 110 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., libéré jusqu'à concurrence de 40 000 fr. et divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Les publications, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires, sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Marcel Lavanehy, de Savigny et Forel (Lavaux), à Vevey, est seul administrateur. Il signe individuellement. La société a son domicile légal à la rue du Clos d'Aubonne 17, «Le Vergers», et son bureau à Vevey, avenue de la Gare 16, en l'étude des notaires Delafontaine et Destraz.

Bureau d'Yverdon

24 avril 1957.

Immeuble du Café de la Thièle S.A., à Yverdon (FOSC. du 17 juillet 1947, page 2013). Louis Pillonel, de Seiry (Fribourg), à Yverdon, a été désigné en qualité d'administrateur unique, avec signature individuelle, en remplacement de Jeanne Torche, administratrice, dont les pouvoirs sont éteints.

24 avril 1957. Chauffages centraux, etc.
A. Recordon, à Yverdon, chauffages centraux, brûleurs à mazout (FOSC. du 14 mai 1956, page 1229). Le titulaire Armand Recordon et son épouse Fernande, née Chevalier, ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

Wallis — Valais — Valaise

Bureau de Sion

21 mars 1957.
Hôtel Terminus Sierre S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 28 février 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la reprise et l'exploitation de l'Hôtel Terminus, à Sierre, ainsi que toutes opérations commerciales, immobilières et mobilières s'y rattachant. La société reprend, suivant acte du 30 novembre 1956, pour le prix de 1 100 000 fr. l'Hôtel Terminus, à Sierre, avec ses dépendances, parcellle N° 286, y compris l'inventaire selon la liste du 28 février 1957. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune au porteur entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations peuvent être adressées par avis personnel si tous les actionnaires sont connus. Le conseil d'administration est composé de deux à cinq membres, actuellement de Sigmund Wolf, de Zurich et Schaffhouse, à Zurich, président; Ernest Feuz, de Lauterbrunnen, à Küsnacht, membre, et Alphonse Kaufmann, d'Arni-Islisberg, à Zurich, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Hôtel Terminus Sierre.

17 avril 1957. Forces hydrauliques.

Lizerne et Morge S.A. (Lizerne-Morge AG), à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 17 avril 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'aménagement des forces hydrauliques des bassins de la Lizerne et de la Morge, en particulier la construction et l'exploitation des usines entrant dans le cadre de cet aménagement et la répartition de l'énergie produite entre les actionnaires. La société peut également construire exploiter, acquérir prendre à ferme d'autres usines, de même que les installations de transport et de distribution d'énergie, aliéner ou affirmer des installations se trouvant en sa propriété, acheter et vendre de l'énergie. Elle peut participer à des entreprises visant un but social semblable au sien. La société reprend du Syndicat d'étude de la Lizerne et de la Morge, société simple constituée par contrat du 31 mai 1954 entre Electro-Watt, Entreprises Électriques et Industrielles S.A. Zurich, la commune de Sion et la commune de Sierre, au prix de 750 000 fr. tous les projets et études de ce syndicat, de même que les concessions dont il est titulaire. Le capital social est de 10 000 000 de fr., divisé en 1000 actions nominatives de 10 000 fr. chacune, libérées à concurrence de 20 % soit de 2 000 000 de francs. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé de 12 membres au plus, actuellement de: Edmond Barth, de Zurich, à Küsnacht (Zurich); Hans Bergmaier, de et à Zurich; Roger Bonvin, de Lens, à Sion; Jules-François Bruttin, de St-Léonard, à Zurich; Maurice Durey, de et à Sion, René Hochreutiner, de Genève, à Laufenburg; Maurice Salzmann, de Naters, à Sierre; Arthur Winiger, de Hohenrain (Lucerne), à Zurich. Arthur Winiger a été nommé président et Maurice Durey, vice-président. La société sera engagée par la signature collective à deux de: Arthur Winiger, président, Maurice Durey, vice-président, Hans Bergmaier et Jules-François Bruttin. En outre, la société a nommé fondé de pouvoirs Ami Blanchet, de Carouge (Genève), à Zurich, et Henri François L'Hardy, d'Auvernier et Neuchâtel, à Zurich. Bureau: avenue Ritz 20.

17 avril 1957.

Banque Populaire Valaisanne, à Sion (FOSC. du 24 mai 1956, N° 119, page 1329). En assemblée générale du 23 mars 1957, la société a nommé Alfred Kramer, de Berg am Irchel (Zurich), à Sion, membre du conseil d'administration en remplacement d'André Dénériaz, décédé.

17 avril 1957.

Société Immobilière l'Embassy S.A. Sion, à Sion (FOSC. du 11 octobre 1954, N° 237, page 2593). En assemblée générale du 28 mars 1957, cette société a modifié ses statuts. Le capital social de 52 000 fr. est actuellement divisé en 52 actions de 1000 fr. chacune au porteur. Il est entièrement libéré. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication. Ont été nommés administrateurs: Alfred Borter, d'Interlaken, à Lausanne, président, et Georges Giannié, secrétaire, des Ponts-de-Martel, à Lausanne. La société sera engagée par la signature individuelle des deux administrateurs: Michel Knüfer, André Duc et Aster Dubuis ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Domicile: chez Charles Bonvin, place du Midi.

18 avril 1957. Café-restaurant.

Camille Briguet, à Montana, commune de Randonnée. Le titulaire de cette maison est Camille Briguet, de Lens, à Montana, commune de Randonnée. Exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Relais de la Poste».

19 avril 1957. Thés.

Iten & Stalder, à Sion, thés à l'enseigne «Thés Itsa Sion» (FOSC. du 17 avril 1953, N° 87, page 908). Roger Stalder s'est retiré de la société. Celle-ci continue entre les deux autres associés sous la raison sociale Itsa, Iten & Stalder.

23 avril 1957.

Constructions Métalliques Berclaz et Métrailler S.A., à Sierre (FOSC. du 8 septembre 1954, N° 209, page 2297). Le capital social de 75 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 avril 1957, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

18 avril 1957. Horlogerie.

Louis Boos, Fabrique Indina, à La Sagne, fabrication de levées, ellipses, préparation de pierres d'assortiments (FOSC. du 12 mai 1943, N° 109). Par suite du transfert du siège de la maison à Vernier (FOSC. du 16 avril 1957, page 1033), cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

18 avril 1957. Nickelage, chromage, etc.

Antrouille S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 14 juillet 1947, N° 161). Selon procès-verbal authentique du 15 avril 1957, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication.

18 avril 1957. Immeubles.

L'Ouest (S.A.), à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 24 janvier 1956, N° 19). Le conseil d'administration est composé de: Léon Blum, fils de Salomon, de et à La Chaux-de-Fonds, président, et Raymond Blum, fils de Léon, de et à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle. L'administrateur Pierre Feissly a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Numa-Droz 154.

Bureau du Locle

18 avril 1957.

Société de fromagerie de La Brévine, à La Brévine, société coopérative (FOSC. du 24 novembre 1947, N° 275, page 3473). Ami Jean-Mairet, de La Sagne, est président; Robert Jeanneret, de La Chaux-du-Milieu et du Locle, est vice-président, et Robert Matthey-Jeantet, du Locle et de La Brévine, secrétaire, tous à La Brévine. Les signatures de Robert Sauser, Robert Pipoz et Jean Gertsch sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec celle du secrétaire.

23 avril 1957.

Société immobilière des Petits-Monts S.A., au Locle (FOSC. du 3 février 1948, N° 27, page 345). Léon Jeanneret, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints.

23 avril 1957.

Société immobilière de la rue du Commerce S.A., au Locle (FOSC. du 3 février 1948, N° 27, page 345). Marcel Picard, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Neuchâtel

18 avril 1957. Machines-outils, outils.

Wilhelm Springmann, à Neuchâtel, représentation de machines-outils et outils (FOSC. du 25 juillet 1946, N° 171, page 2245). Les pouvoirs de Bertha Springmann-Mièville, fondée de procuration, sont éteints. La maison a conféré procuration individuelle à Madeleine Springmann, née Lenz, dc et à Neuchâtel. Les bureaux sont actuellement: route des Falaises 112.

23 avril 1957.

Société Immobilière du Jardin Anglais S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 4 février 1949, N° 29, page 350). Le capital social de 150 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Les 150 actions nominatives de 1000 fr. chacune ont toutes été converties en actions au porteur. Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 6 avril 1957, les statuts ont été modifiés en conséquence. Par suite de démission, Hans Meyer, Johanna Meyer et Fritz Schneiter ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé d'Ernest Haas, de Waldenburg (Bâle-Campagne), à Saint-Blaise, président, et Robert Berberat, de Lajoux (Berne), à Neuchâtel, secrétaire, qui engagent la société par leur signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: rue du Bassin 16, en les bureaux de «La Neuchâtelaise».

23 avril 1957.

Von Büren S.A. Fabrique d'horlogerie, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 18 avril 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de mouvements et de montres avec mouvements ancre. Le capital social de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations peuvent avoir lieu par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Charles von Büren, de et à Neuchâtel, a été nommé administrateur unique. Hélène von Büren, de et à Neuchâtel, et Ivan Deschenaux, d'Ursy (Fribourg), à Neuchâtel, sont fondés de procuration. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique ou par la signature collective à deux des fondés de procuration. Bureaux: Evole 54.

Genf — Genève — Ginevra

18 avril 1957. Epicerie-primeurs, etc.

Mlle L. Dizerens, à La n'cy. Chef de la maison: Louise Dizerens, de Lutry (Vaud), à Mies (Vaud). Commerce d'épicerie-primeurs, produits laitiers, charcuterie, vins et liqueurs. 58, rampe de Saint-Georges.

18 avril 1957. Produits chimiques.

J.-P. Martin, à Genève, fabrication et représentation de produits chimiques (FOSC. du 11 janvier 1957, page 92). Le titulaire Jean-Pierre Martin et son épouse Anastasie, née Diacogiorgio, sont soumis au régime de la séparation de biens.

18 avril 1957. Opérations d'escopente, etc.

Socap S.A., à Genève, toutes opérations d'escopente, de crédit, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 1er février 1957, page 321). L'administration fédérale des contributions et l'administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale ayant donné leur consentement, cette société est radiée.

18 avril 1957.

Société Immobilière Place d'Armes, lettre C, à Genève (FOSC. du 19 janvier 1956, page 163);

Société Immobilière Centre-Dancet A, à Genève (FOSC. du 19 janvier 1956, page 163);

Société Immobilière Centre-Dancet B, à Genève (FOSC. du 19 janvier 1956, page 163);

Société Immobilière l'Isabelle-Genève, à Genève (FOSC. du 19 juillet 1956, page 1890), et

Société Immobilière Marie-Chantal A, à Genève (FOSC. du 19 juillet 1956, page 1890), sociétés anonymes. Les pouvoirs de Charles Duboule, président du conseil décédé, sont radiés. Carlo Moretti (inscrit jusqu'ici comme vice-président) a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

18 avril 1957. Participations, etc.

AMF International Company, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 12 avril 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: a) l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières, plus spécialement l'administration des participations de l'American Machine & Foundry, New-York, à l'exclusion de celles ayant leur siège aux U.S.A. et au Canada et ce, dans le sens d'une holding; b) exercer dans

tous les pays, à l'exception de la Suisse, des Etats-Unis et du Canada, tous les droits qui peuvent découler de brevets et de procédés de fabrication, mais seulement en tant que bénéficiaires des licences, avec tous droits de les rentrer en tout ou partie à titre de sous-licences. Elle n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle qui est strictement nécessaire à son administration. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 5 membres au moins, actuellement composé de: Henry-Hugh-Hawkins Munro, président, des Etats-Unis d'Amérique, à Versoix; Frédéric Chapuisat, secrétaire, de et à Genève; William Elliot, de nationalité britannique, à Londres; Frank-Xavier White, des Etats-Unis d'Amérique, à New-York; Maurice Markt, de Miécourt (Berne), à Genève; René Gampert, de Genève, à Cologny, et Alfred Marcou, de Genève, à Vernier. La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire; les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale. Bureau: 1, rue du Rhône.

23 avril 1957.

Photos du Léman, S. Mazliah, à Genève (FOSC. du 13 novembre 1947, page 3361). Le titulaire Samuel Mazliah est maintenant de nationalité suisse, originaire de Genève.

23 avril 1957. Bouchons, etc.

G. Oulevey, à Genève, importateur et grossiste en bouchons et articles de liège manufacturés ou semi-manufacturés, et accessoirement en cuirs et perles artificielles (FOSC. du 18 janvier 1955, page 170). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 avril 1957. Vins et produits divers.

A. Droz et fils, à Genève, importation, exportation et représentation de vins et produits divers, société en nom collectif (FOSC. du 15 septembre 1955, page 2344). La société est dissoute ensuite de décès de l'associé Jules-Arthur Droz dit Busset. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Walter-Arthur Droz dit Busset, sous la raison «A. Droz Fils», à Genève.

23 avril 1957. Vins et produits divers.

A. Droz Fils, à Genève. Chef de la maison: Walter-Arthur Droz dit Busset, du Locle, La Sagne et Les Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, séparé de biens de Carmen, née Reymond, à qui procuration individuelle est conférée. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «A. Droz et fils», à Genève, radiée. Importation, exportation et représentation de vins et produits divers. 9, rue du Mont-Blanc.

23 avril 1957. Agents de change, etc.

Pasche et Cie, à Genève, agents de change, gérance de fortunes et administration de sociétés, société en commandite (FOSC. du 4 juin 1956, page 1430). Les procurations de Joseph Maulet et Edgar Gredig sont radiées.

23 avril 1957.

Synclat agricole du Veyrier, à Veyrier, société coopérative (FOSC. du 15 novembre 1948, page 3090). Le président est Paul Vez, de Cheseaux (Vaud), à Veyrier; le vice-président est Jean Fontanel, de et à Veyrier; le secrétaire-caissier est Francis Félix, de La Rogivue (Vaud), à Veyrier. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec celle du secrétaire-caissier. Les signatures de Pierre Chavaz, ancien vice-président, Ferdinand Gaillard, ancien président décédé, et Emile Portier, ancien secrétaire-caissier, sont radiées.

23 avril 1957.

Société de Gares Frigorifiques, Ports Frères et Glacières de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22 août 1955, page 2152). La procuration d'Emile Meister est radiée.

23 avril 1957.

Groupement pour participations finançaises en Suisse et à l'étranger S.A., à Genève (FOSC. du 18 décembre 1956, page 3219). Conseil d'administration: Pierre Dubouchet, président, de et à Genève; Jean Simonin, secrétaire, de Genève, à Chêne-Bougeries; Georges Tarchini (inscrit), et Gérard Genoud, de Vissoie (Valais), à Chippis (Valais), lesquels signent collectivement à deux. René Gilliéron a cessé ses fonctions de membre et président du conseil d'administration par suite de démission; il a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Les pouvoirs d'Alexis Pernolut, administrateur démissionnaire, sont radiés.

23 avril 1957. Apéritifs, liqueurs, etc.

Morand S.A., à Genève, fabrication, importation et commerce d'apéritifs, liqueurs et spiritueux, etc. (FOSC. du 14 décembre 1953, page 3033). L'administrateur Maurice Morand (inscrit) est maintenant domicilié à Genève.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald, Basel
Société Anonyme Filature de Chape Ringwald, Bâle

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1957 der Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald hat diese Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen; sie ist damit in Liquidation getreten.

Als Liquidatoren wurden bezeichnet:

Dr. Hans Streichenberg in Basel
Hans Weber in Basel
Maurice Koehler in Mulhouse
Ulrich Iselin in Basel

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, im Sinne der Art. 742, 743 und 745 des schweizerischen Obligationenrechts ihre Ansprüche innerst Jahresfrist bei den Liquidatoren anzumelden. (AA. 127)

Basel, den 25. April 1957.

Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Liq.:
Die Liquidatoren.



Société Suisse des Auteurs et Editeurs
Schweizerische Gesellschaft der Urheber und Verleger
Società Svizzera degli Autori ed Editori

Société sous la surveillance du Conseil fédéral, conformément à la loi fédérale concernant la perception de droits d'auteur (du 25 septembre 1940).

Tarifs et conditions de paiement

ainsi que

conditions de remise des relevés des œuvres exécutées pour obtenir l'autorisation d'exécuter publiquement les œuvres musicales non-théâtrales, avec ou sans texte

Tarifs et conditions de paiement ainsi que conditions de remise des relevés des œuvres exécutées approuvés par la Commission arbitrale prévue par les articles 4 et 6 de la loi fédérale concernant la perception de droits d'auteur (du 25 septembre 1940). Publication conforme à l'article 11, alinéa 2, du Règlement d'exécution de la loi fédérale concernant la perception de droits d'auteur (du 7 février 1941).

Tarif Ma

Exécutions publiques d'œuvres musicales non théâtrales avec ou sans texte au moyen de boîtes à musique, c'est-à-dire au moyen d'appareils qu'on fait jouer en y mettant une pièce de monnaie ou jeton.¹⁾

I. Taux du tarif ^{2) 3)}

A. L'autorisation d'exécution a été demandée avant la première mise en marche de la boîte à musique:

1. Contrats mensuels
Indemnité forfaitaire annuelle de

Fr. 100.—

2. Contrats annuels

(ne sont accordés que pour des mois entiers du calendrier).

- Indemnité forfaitaire pour un mois
- Indemnité forfaitaire pour 2 à 5 mois qui se suivent par mois
- Indemnité forfaitaire pour 6 mois qui se suivent et plus: par mois

Fr. 16.—

Fr. 14.—

Fr. 12.—

Fr. 8.—

B. L'autorisation d'exécution est accordée après la première mise en marche de la boîte à musique:

les taux de l'alinéa A ci-dessus en ajoutant,

pour le temps écoulé entre la première mise en marche de la boîte à musique et l'octroi de l'autorisation d'exécution par mois du calendrier entamé et par boîte à musique

II. Conditions de paiement

Les indemnités forfaitaires doivent être payées aux dates fixées dans l'autorisation d'exécution, les indemnités échues seront réclamées par la Suiza deux fois par écrit, les frais de rappel s'ajoutant à l'indemnité. Si les rappels demeurent sans effet, les poursuites pourront être introduites. Lorsqu'une poursuite est pendante, un seul rappel recommandé suffit pour réclamer d'autres indemnités échues.

III. Liste des œuvres exécutées

La Suiza renonce à la remise des listes des œuvres exécutées.

IV. Validité du tarif

Le présent tarif est valable à partir du 1^{er} mai 1957 jusqu'au 31 décembre 1961, sous réserve de révision en cas de modification profonde des circonstances.

Notes

1) La Suiza ne dispose pas d'éventuels droits des interprètes sur leurs prestations, des fabricants de porteurs de sons sur leurs produits.

2) Si les exécutions sont faites au moyen de boîtes à musique louées ou en dépôt les indemnités payables par les loueurs ou les déposants sont réduites de 20% si les conditions fixées sous A. ci-après sont remplies.

Pour les loueurs et les déposants de boîtes à musique qui sont membres de l'Association de la branche suisse des automates (ASA) cette réduction s'augmente encore de 10% de l'indemnité pour autant que l'association remplit les conditions fixées sous B. ci-après.

A. Les loueurs ou les déposants de boîtes à musique sont tenus de communiquer au fur et à mesure à la Suiza les noms et adresses des locataires et dépositaires et de remplir exactement et ponctuellement les obligations résultant du tarif et fixées dans l'autorisation d'exécution.

Les membres de l'Association de la branche suisse des automates (ASA) sont libérés de leur obligation de donner connaissance à la Suiza, au fur et à mesure, des noms et adresses des locataires et dépositaires, si

a) toutes les boîtes à musique louées ou en dépôt sont munies d'une plaque portant la mention suivante:

Suisa
Aufführungs-Erlaubnis
Autorisation d'exécution
Autorizzazione di esecuzione
Nº ...

b) en adhérant, mais au plus tôt le jour de l'entrée en vigueur de ce tarif, à l'association ils envoient à la Suiza la liste des adresses des locataires et dépositaires existant à ce moment.

C. Lorsqu'un loueur ou un déposant de boîtes à musique vend en même temps de tels appareils, il est tenu en outre de communiquer à la Suiza les noms et adresses de tous ceux qui lui ont acheté des boîtes à musique jusqu'au premier mai 1957, et dès cette date, le nom et l'adresse de tout nouvel acheteur, dès que le contrat de vente a été conclu. En plus, il doit aider la Suiza en veillant à ce que tous ceux qui lui ont acheté des boîtes à musique après l'entrée en vigueur du tarif acquièrent l'autorisation d'exécution, au plus tard au moment de la livraison de l'appareil.

D. Les loueurs ou déposants de boîtes à musique sont tenus de verser les indemnités brutes. Les réductions auxquelles ils ont droit sont déduites chaque fois lors du paiement du dernier acompte annuel.

Les loueurs et les déposants qui ont plus de 30 jours de retard dans le paiement entier ou partiel d'un acompte n'ont plus droit à aucune réduction sur l'indemnité annuelle dont le montant impayé constitue une partie.

E. L'Association de la branche suisse des automates (ASA) est tenue:

I. de prêter à la Suiza une aide active pour faire valoir ses droits auprès des membres en les engageant à acquérir l'autorisation d'exécution et à remplir exactement et ponctuellement les obligations résultant du tarif et fixées dans cette autorisation;

II. de remettre à la Suiza tout de suite après la ratification du Tarif Ma par la Commission arbitrale fédérale en matière de perception de droits d'auteur une liste de ses membres comprenant le nombre de boîtes à musique louées et/ou déposées par chaque membre et le lieu où elles se trouvent; tous les changements survenant dans l'état nominatif des membres doivent être annoncés sans délai à la Suiza;

III. de communiquer à la Suiza selon note 3), chiffre A. II, toutes les indications concernant des appareils vendus par ses membres qui sont en même temps vendeurs de boîtes à musique.

*) Si les exécutions sont faites au moyen de boîtes à musique qui ne sont ni louées ni déposées, les indemnités à payer se réduisent de 10% pour autant que les conditions suivantes soient remplies:

A. Les organisateurs doivent

I. être membres d'une association nationale, c'est-à-dire d'une association qui étend son activité à tout le territoire de la Confédération; pour les organisateurs qui font partie de plusieurs de ces associations la réduction est accordée une seule fois;

II. remplir exactement et ponctuellement les obligations résultant du tarif et fixées dans l'autorisation d'exécution;

III. communiquer à la Suiza par lettre recommandée toute remise de la boîte à musique et le nouvel endroit où elle se trouve. Jusqu'au moment où cette communication parvient à la Suiza c'est en tout cas l'anelen organisateur qui doit continuer à payer l'indemnité tarifaire qui lui a été appliquée.

B. L'association nationale s'engage à prêter à la Suiza une aide active pour faire valoir ses droits auprès des membres en les invitant à acquérir l'autorisation d'exécution et à remplir exactement et ponctuellement les obligations résultant du tarif et fixées dans l'autorisation.

Biva GmbH., Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäß Artikel 823, 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Biva GmbH, mit Sitz in Bern hat laut öffentlicher Urkunde vom 24. April 1957 ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma «Biva GmbH. in Liq.» durch den Liquidator, Herrn Herbert Aeberli, von Aeugst a. A., Kaufmann, in Bern, durchgeführt. Domizil: Aarbergergasse 46, Bern, bei Biva GmbH. in Liq.

Sämtliche Gläubiger der obgenannten Firma werden hiermit gemäß Art. 742 OR von diesem Auflösungsbeschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche gegen die Firma bis und mit dem 31. Mai 1957 zuhören des obgenannten Liquidators Herbert Aeberli am Sitze der Gesellschaft, Aarbergergasse 46, in Bern, anzumelden.

Bern, den 26. April 1956.

(AA. 128*)

Biva GmbH. in Liq. H. Aeberli.

Banca della Svizzera Italiana, Lugano

Situazione al 31 marzo 1957

Attivo			Passivo	
Cassa, avere in conto giro e in conto chèques postali	Fr. 7 991 572	Ct. 17	Fr. 8 370 328	Ct. 64
Cedole	664 711	26	702 139	30
Crediti a vista presso banche	13 638 024	77	49 152 175	23
Altri crediti verso banche	5 728 259	65	18 876 903	70
Effetti cambiari	11 915 758	09	23 154 039	17
Conti correnti debitoria senza copertura	12 699 180	22		
Conti correnti debitoria con copertura dei quali con garanzia ipotecaria: Fr. 6 762 780.—	36 190 726	19		
Anticipazioni ad enti di diritto pubblico	2 138 453	05	31 171 551	72
Investimenti ipotecari	39 989 829	70	12 906 040	—
Titoli	23 782 307	33	180 310	29
Partecipazioni sindacali	1 084 930	—	1 847 357	46
Stabili ad uso della banca	1 160 000	—	10 000 000	—
Altre poste dell'attivo	1 734 142	07	2 250 000	—
Debitori per garanzie prestate: Fr. 12 084 196,70	158 717 894	50	107 051	99
			Garanzie prestate: Fr. 12 084 196,70	
			158 717 894	50

Supermétal

die meistgekaufte Fakturiermaschine



Supermétal

Buchhaltung

Spezialmodelle für:

- Finanzbuchhaltung
- Kontokorrent
- Verwaltungsbuchhaltung
- Bilanz
- Budgetkontrolle

Industrielles Rechnungswesen

- Lohnabrechnung
- Lagerbuchhaltung
- Dispositionsbuchhaltung
- Kostenstellenabrechnung
- Nachkalkulation

Bankbuchhaltung

- Kontokorrent
- Sparkassabrechnung
- Hypothekarbuchhaltung
- Hauptbuchhaltung
- Börsenabrechnung
- Depotbuchhaltung
- Wertschriftenanlagen

Vollautomatische Addition, Subtraktion und Multiplikation

Vollautomatische Prozentberechnung

Kommastellenrichtiges Ausschreiben

Vollsicht auf der ganzen Schreibzeile

Einfachste Bedienung

Geräuscharm

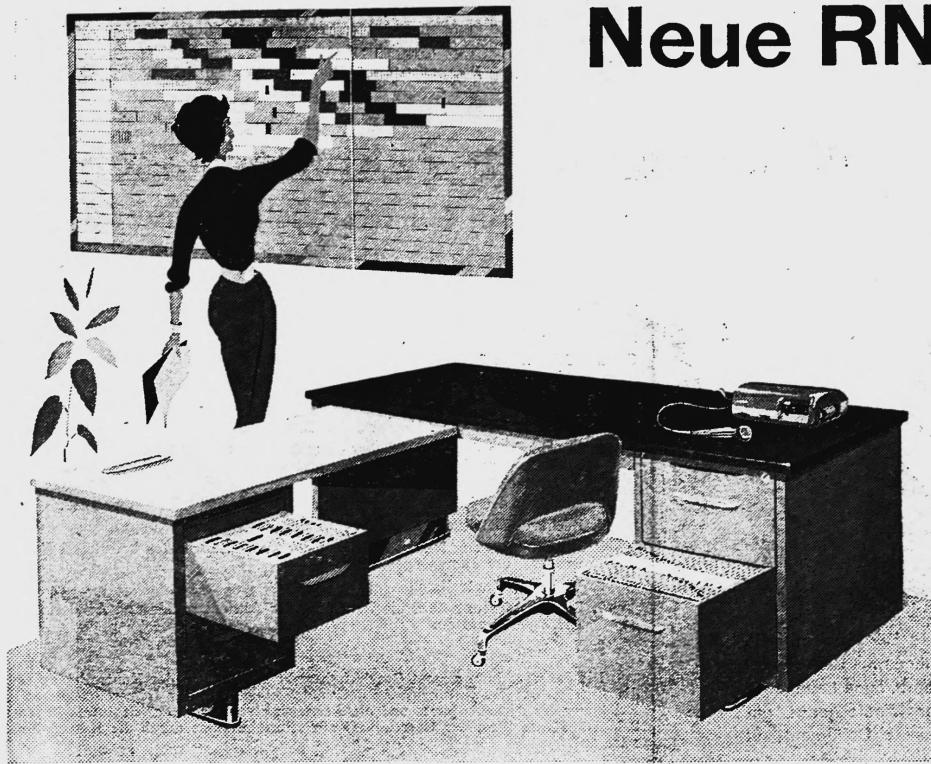
ENDRICH
ORGANISATION

ZÜRICH 1, WALDMANNSTRASSE 4, TELEPHON (051) 349030
BASEL BERN LAUSANNE GENF LUGANO ST. GALLEN

An die ENDRICH-ORGANISATION, Waldmannstrasse 4, Zürich 1
Ich interessiere mich für die SUPERMETAL und ersuche Sie unverbindlich
um nähere Angaben

Name oder Firmastempel: _____

Ort: _____ Strasse: _____



Neue RN Systeme

RN Fächer-Kartei Mod. Dual

Patentierte Distanzblätter verleihen gewöhnlichen Karteikarten und Buchungsblättern die Vorzüge der bekannten RN Fächer-Kartei; optimale Übersicht bei geringem Platzbedarf, ausgiebige Signalisation.

RN System-Büromöbel A 44

Genormte, formschöne Elemente, die sich zu zweckbündigen Arbeitsplätzen beliebig zusammenstellen lassen. Endlich das rationale Baukasten-Prinzip, unbeschränkt wendbar und ausbaufähig.

Planungsgerät RN Dispograph Mod. T

Lochkarten und andere Arbeitsbelege können nun unmittelbar als Elemente der graphischen Planung und Kontrolle eingesetzt werden. RN Dispograph, das führende Schweizer Fabrikat, hilft Termine einzuhalten, Kapazität auszunutzen, Fertigung und Lager disponieren.

Aufschlußreiche Musteranlagen

für Verwaltung, Handel und Industrie: Kontrollen, Registraturen, graphische Pläne und Statistiken. - Lohnend u. anregend wird für Sie der Besuch unseres Mustermesse-Standes sein!

Rüegg-Naegeli

& CIE AG, ZÜRICH, Bahnhofstraße 22
Telephon (051) 23 3707

Mustermesse: Neubau Erdgeschoß,
Halle 11, Stand 4194

HALLWAG AG., BERN

Dividendenzahlung 1956

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1957 wird der Dividendencoupon Nr. 44 mit netto Fr. 28.— (nach Abzug der Coupon- und Verrechnungssteuer) durch die Kantonalbank von Bern, die Schweizerische Bankgesellschaft, die Schweizerische Volksbank sowie durch unsere Geschäftskasse eingelöst.

Bern, den 27. April 1957.

Der Verwaltungsrat.

Fleischwaren AG., Wallisellen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 10. Mai 1957, vormittags 11 Uhr, im Bureau der Gesellschaft.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht und Abnahme der Jahresrechnung 1956 nach vorheriger Berichterstattung der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wünschen, haben sich gemäss § 8 der Statuten über ihren Aktienbesitz beim Bureau der Gesellschaft durch Vorlage der Titel oder Depotscheine mit Beilage eines Nummernverzeichnisses bis zum 9. Mai 1957, 18 Uhr, auszuweisen. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Kontrollbericht 1956 liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Wallisellen, den 25. April 1957.

Der Verwaltungsrat.

KIBAG

Aktiengesellschaft Baggerei-Unternehmungen und Kieswerke am Zürichsee, Bäch und Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 10. Mai 1957, um 11.30 Uhr, im Zunfthaus zur Zimmerleuten, Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, des Berichtes der Kontrollstelle, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung des Jahres 1956 sowie Entlastung der Geschäftsleitung und des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Allfälliges.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen von heute an auf dem Bureau der Gesellschaft, Mythenquai 383 in Zürich 2, zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind gegen genügenden Ausweis bis Donnerstag, den 9. Mai 1957, um 18 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Zürich 2 zu beziehen.

Bäch und Zürich, den 29. April 1957.

Der Verwaltungsrat.

A. G. DER VON MOOS'SCHEN EISENWERKE LUZERN

GENERALVERSAMMLUNG

Samstag, 11. Mai 1957, vormittags 11.00 Uhr, im Sitzungszimmer
Kasernenplatz 2, Luzern

TRAKTÄNDEN:

1. Protokoll.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes pro 1956;
3. Abnahme der Rechnung pro 1956 nach Eröffnung des Berichtes der Kontrollstelle; Entlastung des Verwaltungsrates;
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes;
5. Wahlen in den Verwaltungsrat;
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung nebst Vorschlag der Verwaltung zur Verwendung des Reingewinnes, der Geschäftsbericht und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 29. April 1957 an bei der Hauptkasse der Gesellschaft, Luzern, Kasernenplatz 1, den Aktionären zur Einsicht auf. Dort sind auch die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis spätestens 10. Mai 1957, zu beziehen.

Luzern, den 15. April 1957.

Der Verwaltungsrat

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 61 unserer Aktien wird von heute an nach Abzug von 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer mit

Fr. 40.53 netto

von der Handwerkerbank Basel und der Schweizerischen Volksbank in Basel eingelöst.

Basel, den 25. April 1957.

Der Verwaltungsrat.

Tonwerke Thayngen AG.

in Thayngen

Dividenden-Zahlung

Die Generalversammlung vom 25. April 1957 hat beschlossen, den Coupon Nr. 4 für das Geschäftsjahr 1956 mit Fr. 21.— abzüglich 30% für Coupons- und Verrechnungssteuer, einzulösen.

Zahlstellen:

Schaffhauser Kantonalbank in Schaffhausen
Schweizerischer Bankverein in Schaffhausen
Schweizerische Volksbank in Schaffhausen
Gesellschaftskasse in Thayngen

METAMINE, Société Métallurgique, Porza

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

31^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu mercredi 8 mai 1957, à 11 heures, à la Société de Banque Suisse, à Bâle, avec l'ordre du jour statutaire.

Le conseil d'administration.

In einer Minute eine weisse Photokopie



Auch ein technisch gar nicht interessiertes Bürofräulein, jede Hilfskraft und jeder Lehrling photokopiert Ihnen mit dem Photorapid, ohne Dunkelkammer und ohne wässern, ohne besondere Ausbildung, zuverlässig und innerhalb einer Minute jedes geschriebene und gezeichnete oder gedruckte Dokument, auf gewöhnlichem weißes oder farbiges sowie auf transparentes oder Luftpostpapier. Lassen auch Sie sich die vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten erklären. Verlangen Sie eine Vorführung oder Probeaufstellung eines Photorapid-Apparates für einige Tage.



Schweizerfabrikat

Büro-Geräte AG. Zürich
Badenerstr. 294. Tel. 051/253688

Gornergratbahn-Gesellschaft

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 18. Mai 1957, vormittags 11 Uhr, im Bürgerhaus (1. Stock) in Bern, Neuengasse 20.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz des Jahres 1956;
Décharge-Erteilung an die Gesellschaftsbehörden;
Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
2. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1957.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können die Zutrittskarten bezogen werden vom 6. bis 16. Mai 1957 in

Basel: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft und beim Schweizerischen Bankverein,
Bern: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft,
Lausanne: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft,
Winterthur: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft,
Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Jahresrechnungen und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle können durch die Aktionäre ab 6. Mai nächsthin bei unserer Betriebsdirektion in Brig eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon

Zürich 50

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1956 eine Dividende von

Fr. 12.- brutto

pro Aktie und eine Ausschüttung auf die Genußscheine von

Fr. 6.- brutto

pro Genußschein beschlossen.

Der Coupon Nr. 62 unserer Aktie wird ab Dienstag, den 30. April 1957, zu diesem Betrage, abzüglich 30% eidg. Coupons- und Verrechnungssteuer, also mit Fr. 8.40 netto, und der Coupon Nr. 4 unserer Genußscheine ebenfalls ab Dienstag, den 30. April 1957, zum erwähnten Betrage, abzüglich 30% eidg. Coupons- und Verrechnungssteuer, also mit Fr. 4.20 netto, spesenfrei eingelöst beim Schweizerischen Bankverein in Zürich und den übrigen Niederlassungen dieses Instituts sowie bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel.

Zürich 50, den 27. April 1957.

Der Verwaltungsrat.

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

Voranzeige
Donnerstag, den 9. Mai 1957, 20 Uhr, findet die

Jahres-Generalversammlung

unsrer Genossenschaft im Theatersaal des «Volkshauses», Zürich 4, statt. Traktandenliste folgt in einer späteren Anzeige.
Der Zentralvorstand.

KOBAG Spar- Bau- und Hypothekenbank AG., Basel

Münsterberg 1

Einladung zur 18. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag, den 25. Mai 1957, nachmittags 14.30 Uhr, im Restaurant Gundeldinger-Casino, Tellstrasse 2, Basel.

Traktanden:

1. Protokoll über die 17. ordentliche Generalversammlung vom 21. April 1956.
2. a) Abnahme des Geschäftsherrichtes für 1956;
b) Entgegennahme der Berichte der Kontrollstelle und der Geschäftsprüfungskommission.
3. Abnahme der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1956.
4. Décharge-Erteilung an die Organe der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals und Änderung von Art. 3 der Statuten.
8. Varia.

Die Jahresrechnung samt Geschäftsherricht und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses, die Erhöhung des Aktienkapitals und die Änderung von Art. 3 der Statuten, liegen ab 2. Mai 1957 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Herren Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise werden den Herren Aktionären per Post zugestellt, Sie sind an die Generalversammlung mitzubringen und beim Eingang vorzuzeigen.

Basel, den 27. April 1957.

Der Verwaltungsrat.

BASLER TRANSPORT Versicherungs-Gesellschaft in Basel

Die Aktionäre ohngeachteter Gesellschaft werden hierdurch zu der am Mittwoch, den 8. Mai 1957, vormittags 11 Uhr, im Sitzungssaal (9. Stock) in unserem Verwaltungsgebäude, Aeschengraben 25, Basel, stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, zur Behandlung der nachfolgenden

Traktanden:

1. Vorlage des 92. Berichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1956.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung bezüglich der Jahresrechnung per 31. Dezember 1956.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
5. Beschlussfassung bezüglich der Einlage in einen Organisationsfonds; Festsetzung der Dividende per 1956.
6. Wahl der Kontrollstelle zur Prüfung der Jahresrechnung pro 1957.
7. Ersatzwahl für drei ausscheidende Mitglieder des Verwaltungsrates. Statutarisch ausscheidende Mitglieder sind wieder wählbar.

Die Anmeldungen zur Teilnahme an der Generalversammlung sind bis spätestens 6. Mai 1957 einzureichen.

Basel, den 15. April 1957.

Der Verwaltungsrat.

SANREC Aktiengesellschaft, Luzern

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 11. Mai 1957, 11 Uhr, im Bureau des Verwaltungsrates, Grendelstrasse 8, Luzern.

Traktandum: Statutenänderung. Der Antrag des Verwaltungsrates über die Statutenänderung liegt vom 29. April 1957 an im Bureau der Gesellschaft zu Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 11. Mai 1957, 11.30 Uhr, im Bureau des Verwaltungsrates, Grendelstrasse 8, Luzern.

Traktanden: Die statutarischen (Art. 9, Ziffer 2 bis 5, der Statuten). Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Geschäfts- und Revisorenbericht liegen im Bureau der Gesellschaft auf.

Luzern, den 26. April 1957.

Der Verwaltungsrat.

Maschinen-Aktien-Gesellschaft Bern

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. April 1957 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1956 auf netto

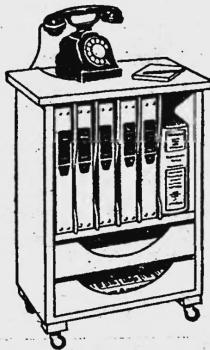
pro Aktie festgesetzt worden.

Fr. 70.-

Der Coupon Nr. 22 wird ab heute an unserer Gesellschaftskasse, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bern, bei der Kantonalbank von Bern, Bern, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Bern, sowie bei der Schweizerischen Volksbank, Bern, eingelöst.

Bern, den 27. April 1957.

Der Verwaltungsrat.

**TELEPHONBOY**

mit der Einteilung für die 5 Telefonbücher Format A 4 und das Adressbuch

In Elche hell Fr. 125.—
In Nußbaum Fr. 154.—

MONO-TEL

Die praktische Telefonbuchhülle in Librafol für das neue Telefonbuch.

Einzelhülle Fr. 5.80
Garnitur (5 Hüllen) Fr. 29.—
Garnitur mit solider Holzkasten Fr. 39.50

Verlangen Sie bitte unseren Spezialprospekt

PAPYRUS & BÜROMÖBEL

Freiestrasse 43 BASEL Tel. (061) 24 18 67

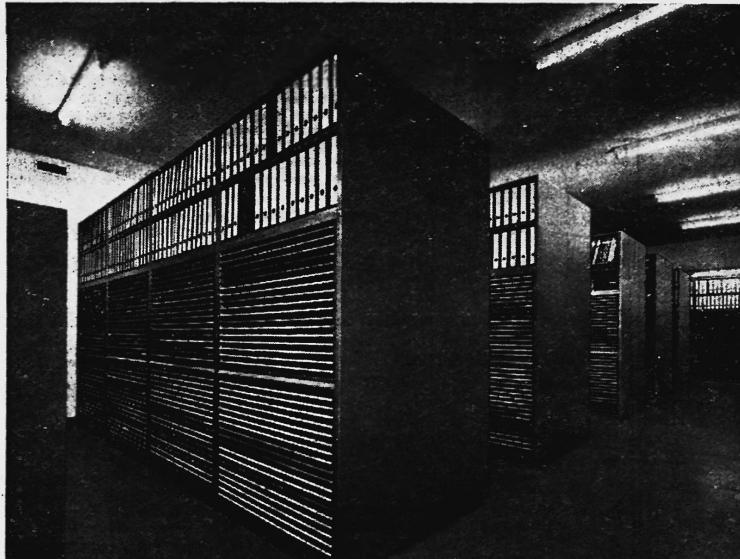
Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern

Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1957 gelangt für das abgelaufene Geschäftsjahr 1956 die Dividende von Coupon Nr. 25 mit brutto Fr. 5.35, abzüglich 5% Couponsteuer und 25% Verrechnungssteuer von Fr. 1.60, also mit netto Fr. 3.75 vom 29. April an, bei der Schweizerischen Volkshank, in Bern, zur Auszahlung.

Bern, den 27. April 1957.

Der Verwaltungsrat.

Planschränke

MUBA: Halle 7, Stände 1725 und 1728

**Scheer**

Einzelne Schränke oder ganze Planarchiv-Anlagen
Große Platzersparnis
Beste Übersicht und Kontrolle
Verlangen Sie Prospekt 6.

Ernst Scheer AG, Herisau

gegründet 1855

Telephon (071) 51992

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England**

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich Gent

Warenumsatzsteuer

(23. Auflage): Broschüre von 52 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

PATENTE

- Modelle
- Muster
- Marken usw.
- in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern
Patentanwälte, Bundesgasse 16

Treuhandbüro übernimmt für Sie

Geschäftsdomizil in Zürich

Büro, Kanzlei, Lager, Kundenberatung usw.
Offeraten sind zu richten unter Chiffre
G 10323 Z an Publicitas Zürich 1.

PATENTE

**KIRCHHOFER,
RYFFEL & CO.**
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 56

Zu verkaufen:
5000-20 000 m²

Industrieland

30 km von Zürich,
an Hauptstraße
Zürich-Bern.
Postfach 116,
Zürich 49.

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsschall
haben stets Erfolg!



**FISCHER & CO.
REINACH 6**

Emaillierwerk

Industrieacklungen für jedes Bedürfnis

protektor Auskleidungen und Oberzüge,
ebenfalls beständig für Apparate, Behälter, Tanks usw.

technische Auskunft bereitwillig, kurze Lieferfrist

G. BLATTI AG
ADLISWIL-ZÜRICH

Telephone 051/81 78 76

Metallspritz- + Emaillierwerk

**POSEIDON LINES**

Service rapide de fret et de passagers

CANADA / USA / GRANDS LACS

Premiers départs du ST-LAURENT -
MONTREAL/QUEBEC

de:	m/s «Transpacific»	m/s «Posedon»
Rotterdam	11. 5. 1957	17. 5. 1957
Anvers	14. 5. 1957	21. 5. 1957
Hamburg	16. 5. 1957	25. 5. 1957

de:	Premiers départs à destination des GRANDS LACS	«Transseries»	«Ingrid Welde»
Rotterdam	30. 4. 1957	10. 5. 1957	
Anvers	28. 4. 1957	8. 5. 1957	
Bremen	2. 5. 1957	12. 5. 1957	
Hamburg	4. 5. 1957	14. 5. 1957	

Réservation de fret et connaissances par les agents:

TRAMARSA S.A. MOOR TRANSPORT AG
17, rue du Mont-Blanc Bâle
Genève Voitastrasse 111
Télé. 32 60 45 Tél. 22 29 18
et Bâle, Spalernig 149
Télé. 22 90 15

Generalagentur schweizerischer

Versicherungs-Gesellschaft

in Zürich

alle Branchen betreibend (Unfall, Haftpflicht, Feuer, Transport, Leben) sucht

nebenamtliche Mitarbeiter

die auf Provisionsbasis durch Ihre Beziehungen Versicherungsabschlüsse vermitteln können.

Anfragen erbeten unter Chiffre X 10370 Z an Publicitas Zürich 1.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Zwei Fliegen auf einen Schlag!

Vom 27. April bis 7. Mai 1957 nach Basel
zur Mustermesse und zur Besichtigung der

Rotaprint

Offset-Druck- und -Vervielfältigungsmaschinen

Ein Gratiseudienst während der MUBA
bringt Sie in wenigen Minuten zu unserer
permanenten Ausstellung neuester ROTAPRINT-Modelle und wieder zurück zur
Mustermesse.

Melden Sie sich einfach an unserem
Messegstand Nr. 4254 im Peritre der
Halle 11.

X GUHL & SCHEIBLER AG.
BASEL, Elisabethenstr. 22 Tel (061) 22 69 00

ROTAPRINT-Generalvertretung für die Schweiz